

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Vol. L - 7

Lévis, 4 novembre, 1949.

Rédacteur: Pierre-Paul Blais

BÉNÉDICTION DE LA CAISSE POPULAIRE

Nouvelle industrie à Montmagny

Les gens de race française ont toujours eu la réputation de fins gourmets qui prennent plaisir à déguster de bonnes choses. Ce n'est pas pour rien que la cuisine française est renommée par tout l'univers, que les pâtisseries françaises sont appréciées des connaisseurs et que le vocabulaire de la cuisine dans les langues étrangères est composé de mots français surtout.

Les Canadiens du Québec ne dérogent pas à cette qualité de leur race et tous nos compatriotes aiment non seulement manger, mais encore manger de bonnes choses.

Les citoyens de Montmagny et du comté auront une nouvelle occasion de se régaler puisqu'une nouvelle pâtisserie vient d'ouvrir ses portes dans notre ville.

La pâtisserie Marie-Antoinette

est en effet installée depuis le 31 octobre sur la 3ième avenue, à la hauteur de la rue St-Octave. Un pâtissier expert y prépare tartes et gâteaux et se spécialise surtout dans la fabrication des tartes et gâteaux de noces.

Un service de livraison à domicile dessert la ville et tout le comté assurant ainsi aux clients une marchandise fraîche et en bonne condition.

La direction de cette nouvelle entreprise nous assure qu'une attention spéciale est accordée aux commandes de l'extérieur et que ces clients seront servis avec autant de rapidité que les clients de la ville même. Nous nous réjouissons de l'établissement de cette nouvelle industrie à Montmagny.

Mme Paul Carignan est blessée

A la suite d'un accident de la route qui a coûté la vie à deux personnes et en a blessé cinq autres, Mme Paul Carignan de Montmagny souffre d'une fracture à la jambe droite.

Ce terrible accident est survenu lundi après-midi sur la route Shawinigan-Grand'Mère alors que l'automobile conduite par M. Charles Carignan alla s'écraser contre un autobus de la Cie Carrier et Frère.

Les morts dans cette tragédie sont M. et Mme Charles Carignan du Cap-de-la-Madeleine. Les blessés comprennent un passager de l'autobus; Mme Wellie Boisvert, et les autres occupants de l'automobile: Mme Paul Carignan, de Montmagny, le jeune Paul Carignan, de Gentilly, M. et Mme Léon Carignan, de Gentilly.

MM. Charles et Léon Carignan sont les frères de M. Paul Carignan, agronome à Montmagny et dont l'épouse a été blessée au cours de la tragédie. M. Paul Carignan lui-même doit à un hasard providentiel de n'être pas au nombre des victimes puisqu'il dé-

(suite à la page 5)

l'année écoulée fut donné avec humour par Mlle Sémida Bélanger, secrétaire. M. l'abbé G. Gariépy dit ensuite quelques mots et la réunion se termina par un goûter.

L'animation et la gaieté étaient telles que les amicalistes quittèrent le couvent bien après l'heure prévue.

Parmi les anciennes élèves venues de l'extérieur, citons: Mmes Bernard Noël, de St-Anselme, Alphonse Cloutier, de Loretteville, Louis Cholet, Adrien Paquette, Ovide Marois, Henri Rochefort, F. Bernatchez, A. Poitras, de Québec, A. Catelier, de St-Valier, Marcellin Létourneau, de L'Islet, Mlle Anselmie Thiboutot, de Ste-Anne.

A la suite de la réunion au Couvent, Mme J.-A. Marquis recevait à sa résidence, les officières de l'Amicale, les amicalistes venues de l'extérieur et quelques intimes.

On peut dire que cette réunion a été un succès cette année, et les organisatrices méritent de sincères félicitations.

Le nouveau local de la Caisse Populaire de Montmagny sera béni dimanche prochain, le 6 novembre.

La cérémonie religieuse aura lieu à 2.30 p.m. et sera présidée par M. le Curé Albert Painchaud, curé de St-Thomas. Plusieurs personnalités assisteront à cette manifestation, dont l'hon. Antoine Rivard, député provincial et Me Jean Lesage, député fédéral, l'Hon. Cyrille Vaillancourt, sénateur et président-gérant de la Fédération des Caisses Populaires.

Après la cérémonie, une réunion sera tenue au Manège où des conférenciers et les invités d'honneur prendront la parole. Les locaux de la Caisse Populaire sont situés dans l'édifice LE PEUPLE qui abrite aussi les bureaux de notre journal. Cet édifice a été complètement rénové au cours de l'été.

Le public est cordialement invité à assister à la bénédiction et à la réunion tenue au Manège Militaire.

Mort de M. Ernest Côté, bijoutier

En la personne de M. Ernest Côté, bijoutier, disparaît un citoyen avantageusement connu dans la ville de Montmagny. Frappé d'une crise de coeur dans la soirée du 28 octobre dernier, le défunt parut un moment pouvoir surmonter la crise; mais dans la nuit du 31 octobre, la maladie devait le conduire au trépas, entouré des membres de sa famille et assisté de son frère l'abbé Jean-Charles Côté de Lévis. Il était âgé de 59 ans et 7 mois.

Lui survivent: son épouse, née Victoria Morin; ses enfants: Mme Maurice Charest (Fernande) de St-Pascal, Kamouraska, Raymond, bijoutier de Montmagny, Roger, étudiant en art dentaire à l'université de Montréal, Roland, Rita et Denise. Ses frères: Omer, Alphonse, Lucien de Montréal, Paul de Lacania,

N.H., Laurent, de Québec, l'abbé Jean-Charles, de Lévis, et Armand de Montmagny. Ses soeurs: Ernestine, Mme Armand Morin (Marthe) de Montmagny, Mme Emile Lefrançais (Marie) de Jonquièrre, Mme Paul Drapeau (Jeanne) de Longueuil, Mme Florian Bernatchez (Elisabeth) de Québec; un gendre M. Maurice Charest de St-Pascal, Kam.; une belle-fille, Mme Raymond Côté, (Estelle Bonneau); ses beaux frères: Armand Morin, Emile Lefrançais, Raoul Samson, Paul Drapeau, Florian Bernatchez, et Joseph Morin de Fall River, Mass; ses belles-soeurs: Mmes Omer, Alphonse, Paul et Armand Côté.

Il était le cousin du Révérend Père Ph. Mercier, S.S.S., de Québec, de Mgr Paul Nicole de l'Archevêché, de MM. les abbés Robert Côté, Jean-Luc Nicole et Maurice Proulx du collège de Ste-Anne de la Pocatière, de Gérard Côté, et Ubald Proulx de Charny, de M. et Mme J.-Bte Côté, M. et Mme Gérard Dominique, M. et Mme Laurent Côté, M. et Mme Gérard Lacombe, de M. et Mme Diogène Moreau, de M. et Mme Emile Casault, de M. et Mme Florido Bernatchez, et de M. Joseph Montminy de Montmagny, ainsi que M. et Mme Gérard Côté de Charlesbourg, de Mlles Lucie et Simone Têtu, Mme (Dr) Maurice Boulet, de Montmagny, Wenceslas, Louis-Philippe Bernier.

M. Ernest Côté était de la ligue du S. C. Son service a eu lieu en l'église St-Mathieu de Montmagny, jeudi le 3 novembre, à 9 heures et demie. L'inhumation se fit au cimetière St-Odilon dans le lot de la famille.

Jour du Souvenir

Tel que nous l'annoncions dans notre dernière édition, le jour du Souvenir sera célébré à Montmagny le 13 novembre. A cette occasion, la Légion Canadienne, Succursale de Montmagny mettra en vente des couronnes pour être déposées au pied du monument aux Morts.

La traditionnelle vente du coquelicot au profit des vétérans des deux guerres se fera encore cette année. La vente commencera jeudi le 10 pour se poursuivre jusqu'au 13.

Nous encourageons fortement nos concitoyens à porter la fleur du souvenir afin de rendre hommage à ceux qui se sont sacrifiés sur les champs de bataille.



T O M B O L A

au profit de

L'AMBULANCE SAINT-JEAN DE MONTMAGNY

Salle Le Bûcheron

Du 4 au 13 novembre

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny

le vendredi de chaque semaine par

LE PEUPLE, Enr.

GEORGES HÉBERT, N.P., propriétaire-gérant

64 rue du Dépôt, Montmagny.

C. P. 228

Tél.: 73

PREMIER MONTMAGNY

Des terrains de jeux

Depuis quelque temps l'opinion publique de Montmagny a été saisie d'un problème d'une très grande importance: l'organisation des sports, plus justement, des loisirs de la jeunesse. Diverses suggestions ont été faites, diverses solutions ont été proposées pour résoudre le problème. Le fait qu'une foule de gens parlent des loisirs montre clairement que personne n'est satisfait de la situation présente. Les jeunes de Montmagny, il faut l'avouer, n'ont pas le choix: il leur faut battre le pavé des rues ou bien s'engouffrer dans un cinéma, un restaurant, un hôtel. L'inquiétude de certains pères de famille est compréhensible et nous ne pouvons qu'approuver ceux qui se plaignent que leurs enfants n'ont pas où trouver une récréation saine.

La question des loisirs à Montmagny, ne se pose pas différemment d'ailleurs. Certaines particularités peuvent exister, mais le besoin à satisfaire est fondamentalement le même: procurer des loisirs à notre jeunesse. Ce qui s'est fait ailleurs, dans de grands centres, et dans des localités beaucoup moins considérables que la nôtre doit pouvoir se faire ici. Or les exemples de l'extérieur nous donnent divers enseignements.

CENTRALISER

Une chose est claire d'abord. Dans les centres pas assez considérables pour soutenir deux ou trois organisations comme dans les métropoles, il faut de toute nécessité centraliser les sports.

Les avantages de ce système avec terrains et édifices centraux ne sont pas à énumérer, ils sautent aux yeux. Que l'on songe à certaines installations qui coûtent énormément cher comme une piscine, un aréna et l'on voit immédiatement que seule une organisation centrale forte peut prendre en mains la réalisation de tels projets.

Ceci implique que les terrains possédés par l'organisation centrale soient assez vastes pour y loger tous les édifices requis et pour qu'on puisse y organiser aussi les sports d'extérieur tels que le baseball, la balle-molle, le tennis, etc.

De plus, une organisation centrale est plus en mesure que l'initiative individuelle disséminée de prévoir à temps les difficultés à contourner, les sports à mettre sur pied, les inconvénients à corriger. C'est ainsi par exemple qu'une organisation centrale peut prévoir avant le mois de décembre qu'il faut organiser le hockey pour l'hiver, que le baseball se prépare au cours de l'hiver pour la saison suivante. L'expérience l'a prouvé abondamment, aussi bien à Montmagny qu'ailleurs l'éparpillement des efforts dans l'organisation des loisirs n'a jamais rien produit de durable.

DECENTRALISER

S'il faut centraliser l'organisation et les terrains, il faut aussi décentraliser. Les terrains de jeux sont pour les jeunes, mais les jeunes n'ont pas tous le même âge; les uns ont 20 ans, les autres n'en ont que 8; il faut donc tenir compte de ce facteur. Les plus vieux parcourront sans difficultés une distance qu'il sera impossible aux très jeunes de parcourir. Et pourtant ces derniers doivent recevoir autant d'attentions de la part des organisateurs des loisirs.

C'est pourquoi il faut décentraliser les terrains de jeux, c'est-à-dire aménager de petits terrains à l'usage des jeunes enfants, situés à proximité des demeures des parents, où les petits pourront se rendre et trouver des amusements qui ne peuvent leur être fournis chez eux, vu l'exiguïté du logis ou de la cour.

La solution la plus pratique pour l'aménagement de tels terrains est l'organisation paroissiale. Les limites paroissiales correspondent ordinairement assez bien aux besoins à satisfaire. Il s'en suit donc, pour faire une application pratique, que Montmagny devrait posséder deux terrains de jeux, un pour St-Thomas et un autre pour St-Mathieu, qui fonctionneraient principalement pendant les vacances pour le bénéfice des enfants de chacune de ces paroisses et dépendraient du terrain central réservé plus particulièrement aux jeunes qui ne sont plus des enfants.

Et c'est ainsi; en se basant sur les besoins à satisfaire, en procédant par étapes successives, en profitant des expériences tentées ailleurs que l'on parviendra à doter Montmagny d'un organisme capable de produire des résultats.

P.-P. BLAIS



GLANURES & COMMENTAIRES

par Gérard LÉPINE

93ième anniversaire d'une ligne

Montréal, octobre — Il y eut 93 ans le 27 octobre, le Grand Tronc, aujourd'hui partie intégrante du Canadien National, mit en service le premier train de voyageurs à circuler entre Montréal et Toronto. La petite locomotive à bois d'alors prit 15 heures pour tirer un train de sept wagons transportant de hauts dignitaires du gouvernement et du chemin de fer.

Si l'on compare ces 15 heures aux 6¼ heures que prend aujourd'hui l'International Limité pour parcourir la distance qui sépare la métropole de la Ville-Reine cela peut sembler bien long, mais c'était alors une vitesse extraordinaire car avant l'avènement du chemin de fer il fallait plusieurs semaines pour se rendre de Montréal à Toronto.

Chef libéral en Ontario?

Il y a déjà quelques mois, monsieur Farquhar Oliver abandonnait la direction du parti libéral ontarien. S'il faut en croire le "Sudbury Star", son successeur ne serait nul autre que monsieur Paul Martin, ministre fédéral de la Santé, qui serait le choix du prochain congrès de l'Association libérale de l'Ontario.

Si la prédiction de ce journal se réalise, nous aurons ce paradoxe d'un Canadien français chef de parti dans une province anglaise et d'un Canadien anglais chef du même parti dans notre province française.

Unité Sanitaire de Montmagny

Principales activités:

Lundi, 7 novembre:—

Lac Frontière et St-Fabien: Examen scolaire.

Mardi 8 novembre:—

Cap St-Ignace:

Immunsation: Avant-midi: Ecoles des Perdrix, près MM. Gagné, Bernier, Duval et Frégeau, et les écoles du 3ème rang. Après-midi: Conférences aux Dames Fermières.

Montmagny:

Clinique dentaire.

Mercredi, 9 novembre:—

Saint-Pierre: Immunsation: Avant-midi: Dans les écoles rurales 2 hrs à 3 hrs: Clinique de bébés au village.

Jendredi, 10 novembre:—

Saint-Mathieu: Immunsation: Avant-midi: Ecoles du Rocher-Noir et du Bras.

Montmagny:

Unité sanitaire à l'Unité sanitaire Ste-Anne: Emission au poste CHGB

Vendredi, 11 novembre:—

Saint-Paul: Immunsation: A.M.: Dans les écoles. 2 hrs à 3 hrs: Clinique de bébés au village

Saint-François: Clinique dentaire.

Dr A. Dumas, M.H.

Noirs et Blancs

La question de couleurs aux Etats-Unis semble s'acheminer, lentement mais sûrement, vers une solution qui complètera l'idée qu'ont les autres peuples de cette république de la liberté.

La Pennsylvania Railroad Company annonçait, il y a quelques jours, qu'elle abandonnait sa politi-

que de ségrégation raciale sur tous les trains circulant vers le sud entre New-York et Washington. Toutes les sections du train pourront être occupées indifféremment par nègres ou blancs.

Cette décision résulte de représentations faites auprès de la compagnie par un comité d'unité formé par le maire William O'Dwyer, de New-York.

SERVICE D'AMBULANCE
Jour et nuit
LAURENT NORMAND
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Prix raisonnables — Service parfait
SAINT-PIERRE, Montmagny. Téléphone: 310w3

Boîte de 15 Sachets Moins de 5 centins la Pinte
Rhumatismes Estomac Rein Foie

Comme à la source
l'eau minérale artificielle fraîche, gazeuse, alcaline.

Lithinés 33
du Docteur GROC

En vente: dans toutes les pharmacies.
Gros: 200, rue Vallée, Montreal.

En vente dans toutes les pharmacies

LES LITHINÉS
du Dr. GUSTIN

ALCALINE — LITHINÉE
PÉTILLANTE — DIGESTIVE

Procurent économiquement la meilleure Eau de Table et de Régime

Les personnes atteintes de RHUMATISMES, ACIDE URIQUE, d'affection du FOIE, des REINS, de l'ESTOMAC et de l'INTESTIN ont grand avantage à prendre les Lithinés du Dr Gustin.

Il faut essayer aussi les Pastilles de Lithinés Gustin que l'on suce à la fin du repas dans les déplacements pour remplacer l'eau lithinée.

La qualité du produit comparée aux autres est telle que les Lithinés Gustin sont inimitables.

La Cie Canadienne des Agences Modernes
6794, avenue DeLorimier
Tél.: DO. 1355

Annonces classifiées

Pour un linge plus blanc

confiez tout lavage à la

Buanderie Montmagny

Tél.: 156

Dépôt: 9 rue St-Paul, Montmagny

Trousseaux de baptême

à LOUER

Mesdames, il nous fait plaisir de vous informer que nous avons en main de magnifiques trousseaux de baptême brodés sur tulle à louer à prix raisonnable. Stérilisés après chaque usage. Evitez l'achat de cet article dispendieux. Rendez-vous au

Foyer des Coupons

rue STE-MARIE, MONTMAGNY.

SALON LOUISE

Je désire informer les dames et demoiselles qu'à l'avenir, elles pourront se procurer, à mon salon, un COLD WAVE, au modique prix de \$5.00. Pour plus amples renseignements, adressez-vous à Mme Roméo Côté, Station, ou téléphonez au

No: 192. 4/3 fs

Témoignage

Comment j'ai préparé mon mariage!

J'ai suivi les cours de préparation au mariage.

...Maintenant, j'en arrive au point le plus intéressant de ma lettre, le plus intéressant pour moi comme pour vous.

OUI, je vous dois un IMMENSE MERCI pour tout ce que vous avez réussi à me mettre dans le cœur; car, ce fut pour moi, la découverte d'une grande merveille. Je la comprends et par le fait même, je suis en mesure d'en bien profiter. Je serai très heureux en ménage, j'en suis certain et c'est uniquement à vous tous du Service de Préparation au Mariage que je le dois; car, si j'avais contracté mariage sans votre Cours, avec les idées trop confuses que je possédais je suis positivement certain que j'aurais eu des déboires atroces. Maintenant, ce n'est plus la même chose. Je remercie tous ceux et celles qui m'ont donné ce que j'ai reçu de mon cher Cours. Je crois que c'est la meilleure récompense que je pouvais recevoir pour le temps que j'ai consacré et sacrifié au service de la J.O.C. Par ce cours j'ai retiré de la J.O.C. beaucoup plus que je ne lui avais donné.

Si je suis si fier de moi aujourd'hui c'est parce que j'ai atteint mes 24 ans sans jamais avoir eu honte d'une bonne conduite. Ce qui plus est... c'est que je m'en vante à tout venant. Souvent, très souvent vous savez, on veut se moquer de ces gens honnêtes qui ont su faire d'eux des HOMMES... mais, pourquoi aurions-nous à rougir d'une si belle fierté? Dieu m'a beaucoup aidé et maman qui est morte m'a beaucoup aidé elle aussi, j'en suis tellement certain. J'aime le crier et le dire; au début on me traitait de naïf; mais à la longue je m'aperçois que ma fierté n'a pas diminué; mais que ce sont plutôt ceux qui ont changé devant moi. Il m'est devenu très facile de faire taire autour de moi les saletés ordurières qui circulent. On a du respect pour moi parce que d'abord j'en eu pour moi-même.

Dites-le aux jeunes, qu'ils n'ont pas à rougir de leur conscience délicate. Trop souvent hélas, il y en a qui se vantent de fautes qu'ils

Aux Dames et Demoiselles

Pour ouvrages à l'"Hemstich" point d'ourlets à bord picots, boutons couverts ou pour vous procurer corsets et brassières de Marque "Nature Rival", rendez-vous chez:

Mlle Ernestine COTE

Rue St-Thomas, Montmagny 20 j.n.o.

MAISON À VENDRE

Bonne maison neuve, 8 pièces, avec cave de 8 pieds de hauteur et bâtisse de 28 x 31, pouvant servir de poulailler. Terrain de 300 x 300 pieds, en bordure du 1er rang d'Harlaka, près de la route Trans-Canada. Un mille de l'église de Lauzon. S'adresser à:

Laval Turgeon

St-Joseph de Lévis, LAUZON. R.R. No 1,

À VENDRE

2 fournaies ATNA dont une avec brûleur ABC de 9 pouces. S'adresser à:

L'IMPRIMERIE DE MONTMAGNY

rue Ste-Marie 28/3 fs. Tél.: 265

À LOUER

Bureau et atelier, chauffé, éclairé, eau courante, téléphone. S'adresser: L'IMPRIMERIE DE MONTMAGNY, Rue Ste-Marie. Tél.: 265

Chambres à louer

S'adresser à:

M. PIERRE NICOLE,

Rue du Manoir, Montmagny 4/3 fs.

Congrès international de la presse catholique

La date du congrès international de la Presse catholique vient d'être fixée. Il se tiendra à Rome, durant l'Année sainte, du 16 au 18 février. Les congressistes étudieront ce sujet: "La Presse catholique au service de la vérité, de la justice et de la paix". Le nouveau Conseil canadien de la Presse catholique y sera représenté. Son comité exécutif en a ainsi décidé après avoir entendu le rapport du secrétaire, M. Thomas Greenwood, qui vient de rentrer d'un voyage à Rome et en France. Une réunion générale du Conseil canadien aura lieu à Montréal le 12 novembre. Il y sera surtout question du Congrès international de Rome.

n'ont même pas commises, dans le seul espoir de passer comme tout le monde et de ne pas paraître plus Sainte Nitouche que les autres; ceux-là pêchent car ils scandalisent leur entourage de la belle manière en allant rapporter un fait de débauche comme quelque chose de naturel. Si au contraire, on proclamait sa joie d'appartenir au Christ, bien vite la face du monde changerait pour le mieux et y gagnerait en pureté, en grandeur, en charité.

Je termine par un nouveau merci. Je vous le dois toute ma vie et si mon bonheur s'annonce si beau, si pur, si grand, c'est toujours à vous que je le dois.

Un jeune élève.

N.B.—Adressez toute demande de renseignements à:

Service de Préparation au Mariage, LE CENTRE CATHOLIQUE, 1, rue Stewart,

OTTAWA, ONT.

La patrie, notre héritage

"Cette route que nous parcourons si souvent, dont nous croyons connaître tous les détours, tous les paysages, nous sommes-nous déjà demandé qui l'a tracée, comment elle a été faite? Nous sommes-nous jamais arrêtés à reconstituer son histoire, à songer aux transformations qu'elle a subies à travers les siècles?" Voilà la question que M. Paul Gouin, conseiller technique du Comité Exécutif de la Province de Québec, a posée à son auditoire radiophonique du 16 octobre.

Il a rappelé que la route n'était au début qu'un portage, un sentier à travers la forêt primitive et hostile. Sur ce sentier passèrent d'abord les indiens puis les découvreurs, les missionnaires et enfin les colons de la Nouvelle-France. Pensons à ce que fut la dure vie de ces défricheurs de notre province. C'est ainsi que nous comprendrons tous les efforts, tous les sacrifices qu'ils ont dû déployer pour transformer le sentier d'autrefois en une route carrossable, la première, l'ancêtre de celles sur lesquelles nous roulons aujourd'hui.

Voilà l'une des mille leçons que nous offre la route. En suivant les autres évolutions de la route, devenue plus tard le Chemin du Roi, puis la route nationale, nous pouvons recueillir d'autres leçons dont nous devons, pour employer le mot d'Edouard Montpetit, "ornier notre esprit et nourrir notre patriotisme". M. Gouin invite ses auditeurs à poursuivre eux-mêmes, dans leurs moments de loisir, ce voyage qui est à la fois une leçon d'histoire et une leçon de choses. Puis, pour les besoins de sa causerie, il examine ensuite les résultats au point de vue de la physiologie de notre province, de l'évolution de la route.

La route moderne a fait subir à un très grand nombre de nos villes, de nos villages, une transformation radicale. Sa construction a entraîné la démolition de la plupart de nos belles vieilles maisons d'autrefois et la disparition de centaines et de centaines d'arbres d'ornementation.

Il était nécessaire, urgent de moderniser nos routes mais il est non moins nécessaire, non moins urgent de redonner à ces routes, ces villes, ces villages, le cachet qui nous est particulier et cela pour notre propre satisfaction et pour celle du Touriste. C'est par l'architecture

Ce qu'on lisait dans "LE PEUPLE"

En 1901

Léon Czolgosz, meurtrier du président McKinley des Etats-Unis est électrocuté.

Les travaux de construction du pont de Québec avancent rapidement. Le caisson pour le creusement des piliers est terminé.

En 1924

Le ténor Rodolphe Plamondon donne un concert à Montmagny.

A St-François ont eu lieu les obseques de Mme Georges Bouffard.

L'Association Avicole des comtés de Kamouraska, l'Islet et Montmagny, tient sa 5e exposition annuelle.

En 1939

Me Fernand Choquette est élu député de Montmagny par une majorité de 642 voix.

Les 31 octobre et 1er novembre, l'Association Avicole du district Kamouraska-Montmagny, tiendra sa 20e exposition au manège militaire.

A Notre-Dame du Rosaire, M. Joseph Morin, épouse Mlle Maria Fradette.

CINQ NOUVEAUX TIMBRES-POSTE

L'honorable G.-Edouard Rinfret, ministre des Postes, annonce que le 15 novembre, cinq nouveaux timbres-poste des catégories de 1c à 5c, à l'effigie de Sa Majesté le roi Georges VI, seront mis en service. Ces timbres porteront des reproductions des portraits pris par la

d'autrefois adaptée aux besoins d'aujourd'hui, l'urbanisme, les appellations géographiques, les affiches, les enseignes, l'artisanat que nous parviendrons à ce but.

Pour l'instant, M. Gouin étudie un aspect essentiel de l'architecture paysagiste: les arbres. Remplaçons ceux que l'évolution de la route a fait disparaître. Cela nécessite un effort collectif et méthodique. La fête des arbres que l'on observe ici et là chez les écoliers surtout doit devenir une manifestation populaire, une fête vraiment nationale, une fête qui en plus de redonner à notre province sa verdure, servira à attirer le tourisme et à retremper notre patriotisme.

Cette fête des arbres, il devrait être possible, avec la collaboration de tous, de la célébrer dans tout son éclat dès mai 1950. Au cours de l'hiver qui s'en vient, nous dresserons le programme de cette manifestation. Nos folkloristes dessineront les costumes, choisirons danses et chansons. Nos pépiniéristes sélectionneront arbres et arbustes. Notre jeunesse se préparera au rôle qu'elle tiendra dans cette fête collective. Et c'est ainsi que tous ensemble nous irons au joli mois de mai, rendre l'hommage mille fois mérité aux arbres de chez-nous.

maison Dorothy Wilding Portraits Limited, Londres. Les nouvelles figurines seront de la même grandeur que les timbres courants à l'effigie de Sa Majesté en uniforme militaire et remplaceront ceux-ci. Les couleurs seront les mêmes que celles des timbres courants des catégories semblables, à l'exception du timbre de 2 cents qui sera imprimé en brun plus foncé.

Les cinq nouvelles figurines seront mises en vente le 15 novembre dans les bureaux de poste canadiens. Seul le maître de poste d'Ottawa (Ont.) fera le service des plis du premier jour, à l'égard de ces timbres, pour les philatélistes. Les plis du premier jour seront expédiés du bureau susmentionné, le jour de l'émission. Tous les plis et les commandes de timbres à l'effigie de Sa Majesté le roi Georges VI parvenus antérieurement au Ministère seront traités en même temps que ceux de la présente série et seront expédiés le 15 novembre.

Les timbres qui seront mis en service le 15 novembre porteront les dessins modifiés des timbres dont l'émission avait été annoncée pour le 6 juin. Les timbres imprimés avant que le dessin en soit modifié seront mis en vente dans tous les bureaux de poste du Canada en janvier 1950 et la vente durera jusqu'à épuisement de l'approvisionnement. Après le 1er janvier 1950, la Section de la Philatélie du Ministère des postes à Ottawa acceptera les commandes de ces timbres. Il n'y aura pas de service de plis du premier jour pour ces timbres



**Vous aimez
LE PORTER CHAMPLAIN**

Vous aimerez

LA BIÈRE

Champlain

mûrie à point
l'orgueil du Québec

LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL

"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

CARTES PROFESSIONNELLES

Téléphone: 72

Paré & Daveluy
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY
(Edifice Quebec - Power)

Téléphone: 194

Jos. Marineau
B.A., LL.L.

AVOCAT
31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Heures de bureau:
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Emmanuel Gobeil
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
O. D.

Spécialités: Examen de la vue:
analyse visuelle; orthoptique
Rue St-Jean-Baptiste, MONTMAGNY

Tél.: 2-1531 - 2-1532 Rés.: 7-1912

Geo. René Fournier
C. R.
AVOCAT

37, rue de la Couronne,
QUÉBEC

Bureau à MONTMAGNY le SAMEDI
3, rue de la Fabrique

Dr Paul Bigué

Ex-élève des hôpitaux de
Montréal et New-York
SPÉCIALITÉ:

Maladies des Yeux, Oreilles,
Nez, Gorge

449, 3ième Avenue, Québec

Téléphone: 2-6039

Fernand Sirois

Comptable Public Enr.

76, rue St-Pierre, QUÉBEC

Téléphone: 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.

Député de Montmagny

51, rue DESJARDINS,

QUÉBEC

POUR VOS ASSURANCES

FEU - VIE - AUTO - VOL - ACCIDENTS - MALADIE - RESPONSABILITÉ

Etc. - Etc. - Etc. — Consultez

PHILIPPE ROY

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ

78, rue SAINT-JEAN-BAPTISTE,

MONTMAGNY

Tél. Bureau: 92 — Tél. Rés.: 240

Boulangier, Fortier & Rondeau, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS — SYNDICS LICENCIÉS

MAURICE BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié

GUY FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — RÉAL-A. RONDEAU, B.A., C.A.

Téléphone: 2-4079

71, rue SAINT-PIERRE,

QUÉBEC

**La Caisse Populaire de St-Thomas
de Montmagny**

Consultez un de ces officiers:

Joseph Boulangier
Léopold Côté
Joseph Marineau
Damase Beaudoin
Ernest Ringuet

Philippe Casault
Omer Gaudreau
Joseph Côté
Lauréat Boulangier
Louis Blanchet

Aurèle Marois
Fortunat-G. Fournier
J.-A. Veilleux
Odilon de la Durantaye

Gonzague Bélanger, sec.-gérant, 64, rue de la Gare

Téléphone: 73

HEBERT & BELANGER

NOTAIRES

64, rue DU DÉPÔT,

MONTMAGNY

ASSURANCES

- FEU
- AUTO
- ACCIDENTS
- MALADIE
- RESPONSABILITÉ, ETC.
- VOL
- VIE

Paul-E. Taschereau

COURTIER

Tél.: 205 — Rés.: 163

Rue du Dépôt, Montmagny

Téléphone: 313

**Odilon
de la Durantaye**

COMPTABLE PUBLIC, Enr.

11, rue St-Pierre,

MONTMAGNY,

Qué.

Les Caisses Populaires atteignent leur cinquantaine

Dans toutes les provinces canadiennes et dans chaque Etat américain, on célébrera le jeudi 20 octobre la "Journée des Caisses populaires". Et des plans sont en marche en vue de marquer le cinquantième anniversaire de la fondation de la première caisse populaire en Amérique du Nord à la célébration qui aura lieu à l'automne de 1950 à Lévis (P.Q.), berceau des caisses populaires.

Les caisses populaires canadiennes ont établi un nouveau record en 1948, s'il faut en croire le rapport publié dernièrement par le ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa. En 1948, on comptait 2,608 caisses populaires à charte au Canada, avec un effectif de plus de 850,000 membres et un actif total de 250 millions de dollars, affirme M. J. E. O'Meara, auteur du rapport.

Au cours de l'année, les caisses populaires qui sont en réalité des institutions coopératives d'économie et d'emprunt, ont consenti des prêts à leurs membres pour \$130,285,237. Les dépôts et les actions à la fin de l'année atteignaient presque 140 millions de dollars.

La province de Québec vient en tête avec 1,078 caisses populaires et plus d'un demi-million de membres et un actif de 205 millions de dollars. L'Ontario vient ensuite avec 371 caisses populaires, 95,000 membres et un actif de \$16,500,000.

Il y a dans chaque province au moins une caisse populaire centrale où chaque caisse locale et chaque coopérative peuvent déposer leurs fonds excédentaires et consentir des prêts au besoin. Il existe 21 caisses centrales au Canada et le bilan combiné pour 18 d'entre elles est compris dans le rapport et accuse un actif total de plus de 35 millions de dollars.

Des murs
"SATINÉS"

d'un CHARME
SANS PRÉCÉDENT



grâce au SPRED SATIN

Spred Satin est le nom d'une nouvelle peinture murale Glidden, toute préparée, qui unit à une grande beauté une durabilité vraiment extraordinaire. Sur du plâtre non traité, elle résistera au "grillage alcalin" parce qu'elle crée automatiquement une obturation hermetique. C'est l'idéal pour la plupart des surfaces, y compris le papier-tenture, et elle peut subir des lavages répétés, à l'eau savonneuse. 12 couleurs magnifiques, lisses et satinées, outre le blanc.



\$6.95

le gallon



Wilfrid Leblanc

35, rue St-Louis - Tél.: 148

MONTMAGNY

Meilleure Qualité —
D'emploi Facile

**SACS DE THÉ
"SALADA"**

LES DECISIONS DES GOUVERNEURS DE RADIO-CANADA

Le président du Bureau des Gouverneurs de Radio-Canada, M. A. Davidson Duntton, vient de communiquer les décisions que le Bureau a prises à la suite de la réunion qui a été tenue à Montréal les 28 et 29 juillet.

Le Bureau recommande le rejet de la requête de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, qui voulait établir un nouveau poste-émetteur à Montréal, et les demandes semblables qui lui avaient été faites par le Westley Church Radio Board (VOWR) de Saint-Jean, Terre-Neuve, et par M. H.-Z. Corning, de St-Stephen, Nouveau-Brunswick.

En ce qui concerne la requête de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et celle du Westley Church Radio Board, le Bureau des Gouverneurs rappelle que "le nombre des fréquences disponibles est limité. Il n'y en a pas suffisamment pour satisfaire aux besoins de toutes les sociétés ou des groupements qui se réclament de points de vue ou d'intérêts différents et qui pourraient désirer posséder leur propre poste-émetteur. Si de tels groupements avaient des permis d'émissions, ils disposeraient d'un monopole partiel, et aucune fréquence ne serait disponible pour d'autres associations".

Le Bureau signale encore "le caractère de service public de la radio". Il souligne que "les détenteurs de permis doivent adopter une attitude impartiale et favoriser, dans toute la mesure du possible, l'expression raisonnable de points de vue et de conceptions divers, et satisfaire à tous les besoins".

Pour ces raisons, le Bureau n'a jamais jugé opportun de recommander que "des permis commerciaux soient accordés pour l'établissement de postes-émetteurs à des associations non commerciales qui s'identifient à des opinions, croyances ou intérêts d'ordre social, économique, religieux ou politique".

Le Bureau recommande encore l'ajournement de la requête du Colonial Broadcasting System Limited (COCM) qui désirait augmenter la puissance de son poste et celle des Newfoundland Enterprises, qui voulaient établir un nouveau poste-émetteur à Saint-Jean, Terre-Neuve. Il a également recommandé l'ajournement de la requête du poste CKAC, de Montréal, qui désirait établir en un autre endroit l'émetteur de 50KW avec antenne dirigé qu'il a eu la permission de construire, et celle de Radio-La Sarre Inc. qui voulait établir un poste à La Sarre.

Le Bureau des Gouverneurs

s'est encore opposé à la diffusion d'annonces-éclair les jours de semaines, entre 7 h. 30 et 11 heures du soir, comme le lui demandait la Canadian Association of Broadcasters. Les règlements actuels interdisent également la diffusion de ces brèves annonces le dimanche. En dépit de cela, le Bureau note qu'un grand nombre de postes diffusent entre 500 et 2,000 annonces-éclair par semaine. De plus, le dernier comité parlementaire de la radiodiffusion a tenu à mettre les postes en garde contre un excès de publicité. Le Bureau croit agir dans l'intérêt du public en interdisant les annonces-éclair pendant la soirée.

Le Bureau refuse aussi de permettre la diffusion d'annonces-éclair entre les émissions de réseau. Il lui semble que ces textes publicitaires abaissent la qualité des émissions. Enfin il s'oppose à modifier un règlement qui oblige les postes à soumettre à Radio-Canada les textes publicitaires concernant les produits alimentaires et pharmaceutiques. Le Bureau croit qu'il y a là une question de bon goût et le règlement vise à permettre justement à Radio-Canada d'interdire les annonces-éclair qui pourraient paraître blessantes à l'auditoire si varié de la radio. Dans le cas de l'hygiène, par exemple, il faut toujours se souvenir que la radio peut s'adresser en même temps à des enfants et à des adultes.

NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUIR.

Le HIBOU BRACHYOTE est un oiseau de proie extraordinaire. Il chasse de jour, souvent en compagnie de plusieurs de ses semblables. Il est un destructeur très efficace des souris et de la vermine. Il mérite votre protection. Guettez-le durant la saison courante.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

© 1945 CARLING'S

D10AF

SOUVENEZ-VOUS

LE COQUELICÔT

"Durant les Guerres Napoléoniennes, un Penseur de l'Époque visitant les Champs de Bataille, avait fait une remarque sur les plantes, et la fleur du Coquelicot, poussant et se balançant fièrement dans les Cimetières où reposaient les Braves tombés au champ d'Honneur. Il n'a pas manqué de signaler, combien la fleur de Coquelicot, à la vivante couleur écarlate, s'associait étroitement au Souvenir des Héros morts de leur inlassable dévouement dans l'accomplissement de leur devoir patriotique.

De ces guerres, les Champs de Bataille, comme ceux de Waterloo, Dettingen et maints autres qu'il visita, étaient jusqu'alors demeurés des terres incultes, se couvrant après les Batailles et l'ensevelissement de ces glorieux Héros, d'une éclatante floraison écarlate, qu'il surnomma, l'Ecarlate de Coquelicot des Flandres.

Pendant la grande guerre 1914-1918, cet étrange phénomène se reproduisit et nombreux furent ceux qui purent l'observer. Ils virent surgir du sol où reposaient leurs Camarades d'Armes disparus, des milliers de Coquelicots se balançant fièrement à travers la mitraille et toutes les horreurs de la guerre. Un soldat Canadien, témoin de cette scène émouvante, l'immortalisa dans son poème "Les Champs des Flandres".

C'est au regretté Maréchal Earl Haig, en Angleterre, que nous devons l'heureuse initiative de l'apparition de la fleur artificielle du Coquelicot, qui a été offerte au public, ici au Canada au Troisième anniversaire du Jour du Souvenir en mémoire de nos chers Camarades disparus et tous les ans à pareille date elle vous est présentée."

Lecteurs et lectrices, en voyant cette fleur du Coquelicot, vous êtes-vous jamais demandé ce qu'elle signifiait et pour quelle raison on l'offrait au public tous les ans, quelques jours avant la célébration de la cérémonie du "Jour du Souvenir". En nous basant sur les réflexions du Penseur du temps des guerres Napoléoniennes et du Poète, soldat Canadien de la guerre 1914-18, en quelques lignes nous allons vous en donner un peu la signification.

Chaque Coquelicot que l'on vous offre représente l'Âme de chacun de nos Héros morts de leur dévouement au Champ d'Honneur. Il vous dit de vous représenter les souffrances qu'ils ont eues à supporter pour sauver la civilisation mondiale. Il vous demande de ne pas les oublier, ni leurs familles et d'être généreux, lorsqu'au temps de la célébration de la cérémonie de l'anniversaire de l'Armistice, on vous présente ce Coquelicot. En voyant cette fleur rouge écarlate, retenez-en bien la signification et ne l'oubliez jamais. Dites-vous, en vous-mêmes, que c'est grâce à cette fleur immortelle que revient à la mémoire, le courage, la vaillance de nos Héros et que c'est en grande partie à eux, que notre grand et beau Canada a pu conserver une ère de prospérité, surtout durant la dernière grande guerre et qui depuis a placé notre pays dans une position enviable parmi toutes les nations.

Pour confectionner cette fleur artificielle du Coquelicot et les Couronnes de Coquelicots, vous êtes-vous jamais demandé qui les faisaient. Ce sont des vétérans mutilés à qui leur est procuré un peu de travail et lorsqu'on vous offre cette fleur immortelle, symbole du Sacrifice Suprême, si votre générosité s'est trouvée suffisamment avantageuse, votre geste charitable rend un sincère service aux vétérans et à leurs familles dans le besoin, qui malheureusement se trouvent en assez grand nombre. Aussi n'oubliez pas quand sera venu le temps de vous offrir ce coquelicot, d'être généreux, de donner largement aux personnes qui vous offriront cette fleur qui est devenue pour tous le Symbole du Sacrifice Suprême et que le Souvenir d'un tel Sacrifice, ne devrait et ne saurait jamais périr.

Tous vous donnerez généreusement et porterez avec fierté la fleur du Coquelicot le "Jour du Souvenir."

CONCOURS - CONCOURS

CONDITIONS:

Chaque achat de cartes de souhaits pour Noël et Nouvel An donne droit de participer au concours.
Une facture acquittée sera tirée au hasard le 21 décembre prochain et la personne dont le nom apparaîtra sur la facture gagnera \$25.00.

L'IMPRIMERIE MONTMAGNY

J. BARBEAU, prop.

C. P. 227

Tél.: 265

Saint-Pierre

FUNÉRAILLES DE
Mlle ALBERTINE GAGNE

C'est avec regret que nous avons appris la mort de Mlle Albertine Gagné survenue à sa résidence, mercredi le 20 octobre. La veille, elle semblait apparemment en bonne santé. Elle fut trouvée inconsciente par un visiteur qui s'empressa de lui porter secours. Le prêtre et le médecin furent mandés en hâte. Mais elle mourut sans avoir pris connaissance. Elle était âgée de 78 ans.

Ses funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale samedi le 22, à 9 hres et 30. Le service fut chanté par M. l'abbé L. de G. Paquet, curé, assisté de MM. les abbés Delagrave et Labbé, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale a rendu avec âme la messe de Requiem. Mme E. Talbot touchait l'orgue. Une vaste assistance de parents et d'amis ont tenu à rendre un ultime hommage à cette estimée paroissienne dont la vie s'est écoulée au milieu d'eux. Portait la croix, M. Antonin Bouchard, les porteurs du cercueil étaient: MM. Emile Gagné, Fernand Bernier, Lauréat Denault, Lorenzo Gagné, tous neveux.

Conduisaient le deuil: ses frères, MM. John et Rosario Gagné de St-Pierre son beau-frère, M. Charles Bouchard, ses nièces Mmes Rosario Gagné, Antonio Bouchard, Mlle Thérèse Bouchard de St-Pierre, M. Ubald Galibois de Berthier en bas et plusieurs autres. La Quête fut faite par Mmes Réal Proulx et Antoine Mercier. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

M. Laurent Normand de St-Pierre avait la direction des funérailles, Mlle Gagné laisse aussi dans un deuil profond, une soeur, Mme John Gagné (Corinne) de Berthier qui n'a pu assister aux funérailles.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

L'île aux Oies
à vendre

L'île aux oies, bien connue des chasseurs et pêcheurs des environs est offerte en vente pour \$250,000.00. L'île est la propriété des R.R. S.S. de l'Hôtel-Dieu de Québec depuis 226 ans; les R.R. S.S. l'avaient achetée pour y établir une ferme en vue de satisfaire à leurs besoins, ceux des malades et des employés de l'hôpital.

Neuf familles y vivent sur de terres vastes et fertilisées par les hautes marées qui les recouvrent chaque année. La superficie totale atteint presque 2,000 arpents carrés. L'île est un sanctuaire d'oiseaux très fréquenté l'automne par les chasseurs d'oies sauvages.

"Faites ça... et
vous vivrez!..."

"Notre Père qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié. Que votre règne arrive; que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui le pain nécessaire à notre subsistance; remettez-nous nos dettes, comme nous remettons les leurs à ceux qui nous doivent. Et ne nous induisez pas en tentation; mais délivrez-nous du mal. (Mt 6, 9-13)

Cette divine prière, c'est l'abrégé de l'Évangile. Comment Dieu n'exaucerait-il pas une prière dans laquelle il reconnaît les sentiments et les paroles de son propre Fils? Le récitons-nous souvent et avec foi?



"Radio Charades"

lundi 8.30 p.m.

Le quiz le plus populaire de nos ondes, vous est présenté tous les lundis soir à 8.30 heures, alors que Bob Boudreau et Clovis Dumont se partagent les fonctions d'annonceur et d'animateur. Il y a des charades en quantité, et chacune vaut dix dollars... RADIO CHARADES présente directement du Palais Montcalm, vous offre chaque lundi soir à 8.30 heures, la chance de gagner des sommes d'argent alléchantes tout en vous récréant.

Mme Paul Carignan...

(suite de la page 1)

da au dernier moment de faire route dans une autre voiture.

L'accident se serait produit alors que M. Charles Carignan tentait de dépasser une file de quatre automobiles. Il calcula mal ses distances et aperçut trop tard un autobus qui venait en sens inverse et qu'il ne put éviter.

Nous avons été heureux d'apprendre que l'état de Mme Paul Carignan n'inspire pas de craintes sérieuses et nous prions M. Paul Carignan d'accepter nos sympathies dans le deuil qui l'afflige.

Décès

COTE. — A Montmagny le 31 octobre à l'âge de 59 ans 7 mois est décédé M. Ernest Côté, bijoutier époux de dame Victoria Morin. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 3 novembre à 9.30 hrs à l'église St-Mathieu et l'inhumation au cimetière paroissial. La maison Charles-H. Dubé 16 rue St-Jean-Baptiste, Montmagny avait la direction des funérailles.

Remerciements

La Brigade Ambulancière St-Jean de Montmagny, sections masculine et féminine remercie toutes les personnes qui ont donné des prix lors du dernier bingo au cinéma Lafontaine.

"Automne"

Tel est le titre du sketch à l'affiche des MEMOIRES DU DR J.-O. LAMBERT, dimanche le 6 novembre à 7.45 P.M. On a toujours fait du notaire un type à marier les autres. M. Lepillois faisait exception. Il s'était tenu à l'écart de toute intrigue amoureuse, même pour son compte personnel, puisque, à 50 ans, il était encore célibataire.

Mais la vie a de ces surprises. Un jour, M. Lepillois reçut une liasse de documents où, par hasard, s'était glissée la photo d'une ravissante jeune fille. Ce sketch sera interprété avec beaucoup d'entrain par: Maurice Gauvin, Clément Latour, Denise Pelletier et J.-Léo Gagnon.

Vous trouverez toujours un GRAND ASSORTIMENT de TISSUS À LA VERGE, CRÊPES, LAINAGES, COTONNADES À

DESSINS VARIÉS.

- Patrons Butterick
- Laine Bouquet

Gérard BOULAY

rue Saint-Louis,

MONTMAGNY

L'épreuve du mariage

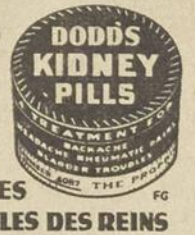
Un cadeau venu de Nouvelle-Zélande permettra de faire revivre, cet automne, l'une des plus pittoresques des anciennes coutumes anglaises, c'est-à-dire l'épreuve dite de Dunmow Flitch, au cours de laquelle on accorde une flèche (flitch) de bacon au couple marié qui peut jurer devant les habitants de Little Dunmow qu'il ne s'est jamais repenti du mariage et qu'il ne s'est pas querrellé pendant un an et un jour.

A cause du rationnement, il était impossible, depuis le début de la guerre, d'accorder ce prix. Cet automne, on réserve à cette fin une partie d'un porc primé de Nouvelle-Zélande.

La coutume, dit-on, remonte au règne d'Henri III.

Pilules Dodd's
POUR LES REINS

pour
MAL DE DOS
MAL DE TÊTE
L'IMPURETÉ
DU SANG
DOULEURS
RHUMATISMALES
ET LES TROUBLES DES REINS



NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUR

Le PETIT-DUC porte bien son nom français car son cri n'a rien de grand: il ressemble à un hennissement mal assuré. Le petit duc se nourrit surtout de souris et de sauterelles. Il niche dans les arbres creux, de préférence dans les vieux vergers. On devrait toujours le protéger.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

© 1945 CARLING'S

D108F

RADIO - CINEMA - RADIO - CINEMA

Industriels...

de la région de Québec

CHRC

...vous tient chaque jour

...au courant

...des affaires

...des marchés

...de la Bourse



HENRI LEPAGE *gérant général*

800 AU CADRAN DE VOTRE RADIO

"Le chant du désert"

A son émission du lundi 7 novembre, le "Théâtre lyrique Molson" présentera "Le chant du désert", version française de l'opérette bien connue de Sigmund Romberg.

Tout le monde connaît l'histoire de cet officier anglais qui, déguisé en brigand du désert, conquiert l'amitié des peuplades arabes et le cœur d'une belle princesse. Cette opérette, qui contient quelques-uns des airs les mieux connus et les plus populaires en Amérique, aura pour principaux interprètes à la radio: Constance Lambert, Lionel Daunais, Olivette Thibault, François Lavigne, Yoland Guérard et Roland Chenail.

Comme d'habitude, l'orchestre Molson sera sous la direction de Jean Deslauriers; Albert Duquesne sera le narrateur, et Roger Baulu, l'annonceur.

Le "Théâtre lyrique Molson" est radiodiffusé chaque lundi soir, de 9 h. à 10 h., par le réseau français de Radio-Canada.

Pour assister aux émissions, données de la scène de l'Auditorium du Plateau, à Montréal, on se procure des billets en écrivant au "Théâtre lyrique Molson", boîte postale 7200, Montréal, sans oublier de joindre à chaque demande une enveloppe affranchie et adressée au nom du destinataire.

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit: plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fières aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrax qui revivifie et renforce. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B₁, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrax pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies

"Tambour battant"

Tambour Battant, la grande émission dramatique et musicale des services armés du Canada qui met en vedette trois Reines de la Radio, Lucille Dumont, Rolande Désormeaux et Lise Roy, reviendra sur les ondes du réseau français de Radio-Canada vendredi, le 4 novembre prochain. Par la suite, ce programme d'une demi-heure sera entendu chaque vendredi soir, de 9 h. 30 à 10 heures.

La dernière saison de Tambour Battant fut un étincelant succès, mais la prochaine promet d'être plus brillante encore. L'orchestre de Maurice Meerte a été porté de 26 à 30 musiciens, et l'ensemble choral de David Rochette, de 8 à 12 voix d'hommes. C'est encore le major Yves Bourassa, M.B.E., qui est responsable de ces émissions auprès du Ministère de la Défense nationale, et il en a confié la réalisation au lieutenant-colonel Paul L'Anglais, commandant des Fusiliers Mont-Royal. Comme l'an dernier, les textes sont du major Placide Labelle.

Au programme d'ouverture, le 4 novembre, les trois Reines de la Radio seront entendues tour à tour. Par la suite, elles alterneront dans l'ordre suivant, de semaine en semaine: Lucille Dumont pour la Marine, Rolande Désormeaux pour l'Armée, et Lise Roy pour l'Aviation. L'annonceur sera Jacques Desbaillets.

UTA GRAF à Radio-Carabin

UTA GRAF, soprano réputé, sera l'invitée d'honneur à Radio-Carabin, le 9 novembre.

Uta Graf est une artiste remarquable. Arrivée tout récemment d'Europe, elle n'a pas tardé à se faire apprécier tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Au début de cette année, elle fut l'artiste invitée aux Concerts Promenades de Toronto où la foule n'a cessé de l'applaudir et de lui demander des encores. Elle interprète les lieds allemands d'une façon vibrante avec une technique superbe.

Uta Graf chante actuellement avec la San Francisco Opera Company.

TOSCANINI à Radio-Canada

Le samedi, 5 novembre 1949 à 6 h. 30 du soir.

Toscanini revient diriger l'orchestre symphonique de la NBC, son orchestre puisque c'est à son intention qu'on l'a constitué il y a déjà 12 ans. Le maître a maintenant 82 ans, mais il a conservé l'enthousiasme de ses débuts et toutes les exigences qui ont fait de lui un interprète incomparable de la pensée des grands compositeurs.

Samedi, le 5 novembre, Toscanini ouvrira sa première série de concerts à Radio-Canada avec une oeuvre d'un classique italien, *Il Matrimonio Per Raggio* de Cimarosa, la *Troisième symphonie* de Schumann et *Daphnis Et Chloé* (Suite No 2) de Ravel.

Tous les amateurs de musique considèrent comme un grand événement un concert de Toscanini qui a fait ses débuts de chef d'orchestre il y a 62 ans. Jusque là, il ne semblait avoir d'autre ambition que de poursuivre une modeste carrière de violoncelliste, mais on ne tarda pas à reconnaître son immense talent.

Pendant 30 ans, Toscanini a été l'âme dirigeante de La Scala de Milan. Il a dirigé pendant sept ans au Metropolitan Opera de New-York et, de 1926 à 1936, il a été directeur de l'orchestre symphonique de la métropole américaine. Il a abandonné ce dernier poste avec l'intention de prendre sa retraite, mais la NBC a réussi à le convaincre de revenir en Amérique en lui confiant un grand orchestre et en lui laissant la plus entière liberté.

"Au coin du feu"

Vous êtes cordialement invités AU COIN DU FEU tous les samedis soir à 7.00 heures à CHRC pour entendre Louis Bourdon l'artiste attiré au programme, dans les plus beaux airs de notre folklore ainsi que des extraits de vieilles comédies musicales. Louis Bédard et ses musiciens sont chargés de la partie musicale du programme.

L'émission AU COIN DU FEU est mise en ondes par Paul Leduc.

Théâtre Ford

A son émission du jeudi 10 novembre, le "Théâtre Ford" présentera "Rue des Anges", une adaptation par Louis Verneuil de la pièce de Patrick Hamilton dont le cinéma américain a tiré un grand film: "Gaslight".

La pièce se déroule à Londres, vers 1880, dans une très vieille maison, dont l'éclairage au gaz joue un grand rôle dans le drame. L'atmosphère en est lourde, et la folie y côtoie le meurtre. "Rue des Anges" met en présence un assassin, une jeune femme terrorisée, aux confins de la neurasthénie, un policier, rusé comme Sherlock Holmes, une servante au grand cœur... et une autre, de vertu peu farouche.

Cette pièce — qui, à l'écran américain, avait pour vedettes Charles Boyer et Ingrid Bergman, et, sur la scène française, Raymond Rouleau et Françoise Lugagne — aura pour principaux interprètes à la radio Jacques Auger, Huguette Olligny et François Rozet.

Le "Théâtre Ford", programme commandité par la société Ford du Canada, est radiodiffusé chaque jeudi soir, de 9 h. à 10 h., par le réseau français de Radio-Canada.

CINEMA TACHE

Dimanche, 6 novembre:

"AGENT SECRET"

(version française)

Vedettes:

Charles BOYER - Laureen BACALL

Lundi et mardi, 7 et 8 novembre:

Ginger ROGERS et Dennis MORGAN

dans

"KITTY"

(version française)

"WONDERFUL URGE"

avec

Tyrone POWER - Gene TIERNEY

Mercredi et Jeudi, 9 et 10 novembre:

"PALEFACE"

(en couleurs)

Bob HOPE - Jane RUSSELL

Vendredi et samedi, 11 et 12 nov.:

"L'IMPOSTEUR"

(version française)

Jean GABIN - Ellen DREW

"SEVEN WERE SAVED"

avec

Richard DENNING - Catherine CRAIG

L'heure dominicale

Radio-Canada diffuse la messe de l'Heure dominicale le premier dimanche de chaque mois. Le 6 novembre, à 10 heures du matin, les auditeurs seront transportés au Sanctuaire du Cap de la Madeleine. Le R. P. Henri Barabé prononcera le sermon.

Le même jour, à 5 h. 30 de l'après-midi, le forum de l'Heure do-

minicale sera diffusé de Québec. La discussion portera sur la vocation de la femme et les invités seront Mme Julia Richer, journaliste, et Mlle Alice Monette, diplômée en service social. Nous retrouverons les animateurs habituels de ce forum, M. l'abbé Ovilla Bélanger et M. Marcel Clément.

Le samedi, 5 novembre, à midi, M. Bélanger exposera la doctrine de l'Eglise sur le rôle de la femme.

ÉCONOMISEZ



chez

Jos.-N. BRETON

- BAGUES
- COLLIERS DE PERLES
- CHAPELETS
- MONTRES

Saint-Pierre de Montmagny

CONSTRUCTEURS



Nous avons en vente des portes en B. C. Fir de toutes les grandeurs, panneaux de veneer, laine minérale de 2" et 3" d'épaisseur.

Gérard Collin, Inc.

MONTMAGNY, P.Q. Tél.: 399



LUNDI PROCHAIN

"LE CHANT DU DÉSERT"

avec

Constance Lambert
Lionel Daunais
Olivette Thibault

POSTE CBV

LUNDI, 7 novembre

de 9 h. à 10 h.

(heure normale)



Offres exceptionnelles

en

FOURRURE

- Mouton de Perse
- Chat sauvage
- Rat musqué
- Vison
- Castor
- Seal
- Etc., Etc., Etc.

RITA NORMAND

5, rue Frontenac, Montmagny.

Tél.: 248

LE SYNDICALISME

Structure interne générale

L'unité d'organisation syndicale est le syndicat local qui possède sa propre constitution et est affilié d'ordinaire à une fédération professionnelle. En ce cas c'est la fédération qui apporte au syndicat local l'appui nécessaire pour négocier avec efficacité ses conventions collectives. L'union régionale des syndicats, le conseil du travail ou conseil central réunit toutes les organisations ouvrières de la même région et représente les intérêts de la classe ouvrière auprès des autorités municipales de la région.

Confédération

La Confédération qui groupe avec les délégués des syndicats locaux ceux des fédérations professionnelles et des unions régionales, complète la structure du mouvement syndical; elle est auprès du gouvernement, provincial et fédéral, le porte-parole officiel de tous les groupements syndicaux qui lui sont affiliés.

Comité paritaire

Les syndicats ouvriers et patro-

naux ne sont que les premiers éléments, les piliers ou les parois de l'édifice professionnel. Pour achever l'oeuvre la voûte était nécessaire. Cette voûte est fournie par des comités paritaires. Quand un ou plusieurs groupements ouvriers ont conclu avec un patron ou un groupement patronal une entente relative aux conditions de travail ou convention collective il peut arriver que dans certaines conditions le gouvernement, par arrêté ministériel, étende les prescriptions de cette convention à toute une région c'est ce que nous appelons une convention collective à extension juridique. Dès que le gouvernement accorde l'extension juridique d'un contrat collectif, il nomme ou approuve la nomination d'un conseil composé de représentants des patrons et des ouvriers et appelé "comité paritaire". Ce comité paritaire est chargé de surveiller et d'assurer l'observance du règlement établi, de ses modifications et de ses renouvellements.

Il constitue, aux termes de la loi une Corporation et a les pouvoirs, droits et privilèges généraux d'une corporation civile ordinaire.

Léopold COTE

Un grand cotholique allemand

Le nouveau chancelier ou premier ministre de l'Allemagne, le docteur Conrad Adenauer est une des grandes figures catholiques de son pays. Membre important du Centre allemand, maire durant seize ans de la ville de Cologne, président du Conseil d'Etat de la Prusse, il se dépensa sans compter pour assurer les intérêts moraux et religieux de sa nation. Aussi fut-il une

des premières victimes du régime nazi. Exilé de sa ville, il trouva refuge dans l'abbaye bénédictine de Maria Laach. Il y fut arrêté au bout de quelques mois par la Gestapo et faillit périr dans la purge de 1944.

La guerre finie, il rentra dans la vie politique et fut bientôt choisi comme chef du parti des démocrates chrétiens. La victoire de ce groupe aux dernières élections lui valut le poste de chancelier. Dans son premier discours officiel, le docteur Adenauer loua le Souverain Pontife pour l'aide qu'il avait apportée à l'Allemagne vaincue. Sept des treize membres du nouveau cabinet sont catholiques, presque tous des hommes dont le dévouement à l'Eglise s'est manifesté en plus d'une occasion.

Installations et réparations électriques
 Travail de tous genres en électricité
 Vente de MOTEURS et accessoires électriques
ROGER PROULX
 ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
 Rue Ste-Marie,
 Tél.: 265-W MONTMAGNY

R. BARBEAU PROP.
Salon L'IGLOU

FOURRURES DE TOUS GENRES
 EDIFICE ALLARD RUE ST-JEAN-BAPTISTE

Pour les
HOMMES
 DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
 50¢ la boîte ou 3 pour \$1.35
 Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

SPORTS

LIGUE DES PETITES QUILLES

Rapport du 2 octobre au 1er novembre

NOM	P.J.	Triple	Simple	Total	Moy.
Maurice Gamache	12	471	191	1702	141.8
Roger Raymond	12	455	180	1691	140.8
Jean-Louis Bernier	12	460	192	1658	138.1
Eugène Bernier	12	449	169	1650	135.5
Léopold Marceau	9	434	160	1235	137.2
Roger Morin	9	466	176	1186	131.7
Gérard Langlois	6	447	166	789	131.5
Georges Blouin	12	422	171	1572	131.0
Robert Blouin	9	421	163	1179	131.0
Philippe Hébert	9	420	161	1176	130.6
Lionel Larose	18	433	167	2299	128.6
Joseph Labrecque	12	453	175	1535	128.0
Raoul Laprise	9	428	175	1134	126.0
Réal Deladurantaye	10	383	173	1245	124.5
Martin Bernier	9	388	155	1115	123.8
Léo Boulet	12	416	152	1468	122.3
Dollard Perreault	3	370	145	370	123.3
Napoléon Ruel	18	435	181	2196	122.0
Claude Blanchette	15	391	142	1827	121.9
Claude Létourneau	9	379	150	1089	121.0
André Côté	9	383	147	1083	120.3
Maurice Langlois	12	379	144	1440	120.0
Jules Roy	4	250	136	476	119.0
Omer Levesque	6	396	139	717	119.5
Edouard Gaumont	6	381	168	716	119.3
Noël Labonté	8	330	118	949	118.6
Raymond Bernier	7	361	135	822	117.4
Lucien Fortin	18	409	159	2105	116.9
Robert Morin	9	400	144	1067	116.3
André Blais	12	366	138	1380	115.0
Jacques Côté	18	396	155	1911	106.1
Christian Laliberté	9	357	133	952	105.7
Bertrand Bernier	9	377	155	1035	115.0
Louis St-Hilaire	9	392	141	1034	114.8
Robert Boucher	11	391	139	1257	114.2
Magella Bélanger	12	366	155	1367	113.9
Armand Labrecque	9	361	134	1018	113.1
René Barrette	11	376	168	1206	109.6
Guy Coulombe	3	327	131	327	109.0
P.-Henri Casault	6	377	138	657	108.6
Marc Blanchet	6	353	137	635	105.8
Robert Normand	11	376	164	1262	105.1
Eméric Emond	18	371	193	1857	103.1
Gabriel Boissonneault	8	320	123	820	102.5
Maurice Coulombe	3	305	108	305	101.6
Herm. St-Pierre	10	333	130	994	99.4
Lucien Côté	5	293	110	477	95.4
Jean-Paul Caron	9	298	117	837	93.0
Charles Boulianne	10	297	124	927	92.7
Julien Côté	3	217	86	217	72.3

R. Raymond roule 546

En roulant un triple de 546, dont un simple de 205, Roger Raymond a assuré la victoire à son équipe, l'Edouard Boutin, dans la ligue de quilles Québec-District.

Mercredi dernier, l'Edouard Boutin a rencontré l'épicerie J.-P. Dion à Beauport et mercredi prochain, le 9 novembre à Montmagny, le Courville viendra rencontrer l'équipe locale.

L'Edouard Boutin occupe la 9ème position dans la section 2 de la ligue Québec-District avec 10 points et un total de 10069 en 15 parties.

Lisez
notre
journal

NATURE PRIMITIVE



A VOUS D'EN JOUIR

La CHOUETTE DES GRANGES n'a que huit pouces de long mais elle est un membre digne de la famille des hiboux et elle vit surtout de souris. Ses proportions l'empêchent d'être destructrice car elle n'hésite pas à s'attaquer à des animaux qui doivent lui paraître énormes.

A VOUS DE LA PROTÉGER

CARLING'S
 THE CARLING BREWERIES LIMITED
 WATERLOO, ONTARIO

Petites quilles

Voici le classement des clubs de la ligue de petites quilles de Montmagny au 31 octobre:

Club	Parties	Points
1—M. E. Binz	12	14
2—Meubles Collin	15	14
3—Boissonneault	15	11
5—Chevaliers	15	10
5—Samson	15	10
5—Beaumont	15	10
6—Levesque	12	9
7—Marquis	15	8
7—Côté	15	8
8—Turcotte	15	5

CECULE

6 novembre
 Côté et Frère 3 vs 4 Binz
 Levesque 1 vs 2 Beaumont
 8 novembre
 Samson 1 vs 2 Boissonneault
 Turcotte 3 vs 4 Côté & Frère
 10 novembre
 Marquis 3 vs 4 Meubles
 Chevaliers 1 vs 2 Levesque.

TOURNOI SUPRISE

Robert Blouin occupe la première place dans le classement pour le tournoi surprise avec une moyenne de 148.7.

Ses plus proches concurrents sont: Bertrand Nicole: 145.6, André Blais: 142.1, Roger Raymond: 139.7 et Maurice Nicole: 129.5.

4 Etoiles aux Dodgers

Pour l'information de nos lecteurs, nous donnons ci-dessous quel serait l'alignement d'une équipe d'étoiles formée de joueurs des Yankees et des Dodgers. Le choix du meilleur homme pour chaque position est basé strictement sur les

records de la série mondiale; il va sans dire que les Yankees comptent le plus d'hommes sur cette équipe, mais les Dodgers en comptent tout de même 4.

Receveur: Roy Campanella, Y.
 1er but: Tommy Henrich, Y.
 2ème but: Jerry Coleman, Y.
 Arrêt-court: Pee-Wee Reese, D.
 3ème but: Bobby Brown, Y.
 Champ gauche: Gene Woodling, Y.
 Champ centre: Joe Dimaggio, Y.
 Champ droit: Gene Hermanski, D.
 Lanceurs: Allie Reynolds et Jos. Page, Yankees, et Preacher Roe, Dodgers.



Les affaires de tout le monde

par
Don Graham

"Je serais heureux si seulement je pouvais résoudre mes plus grands problèmes", me disait l'autre jour un de mes voisins.

Il croyait que sa vie était gâtée du fait qu'il avait des ennuis. Pour lui il n'y avait pas de bonheur possible.

Ce qu'il avait tort! La vie est remplie de difficultés, d'épreuves, de déceptions et de problèmes. D'innombrables gens ont toutefois découvert qu'il est quand même possible d'être heureux. Les personnes les plus sages ont même trouvé une source de grande satisfaction à tirer du bien du mal et à surmonter les obstacles.

Votre travail, par exemple, est peut-être loin de votre idéal. Vous ne devriez pourtant pas vous laisser

abattre au point de ne pouvoir éprouver toutes les autres satisfactions que la vie puisse vous offrir. Il n'y a pas d'emploi idéal. Sachez donc tirer le meilleur parti possible de ce que vous avez à faire.

La vie est loin d'être facile. Il est rare qu'elle nous apporte le bonheur "tout fait". Nous pouvons cependant, grâce à nos propres efforts, tirer beaucoup de bonheur de ce qu'elle nous présente.

Y a-t-il une méthode idéale de répondre aux besoins d'assurance-vie des gens? L'expérience a démontré que le service efficace de compagnies concurrentes, joint à la précieuse attention personnelle de leurs agents, répond de façon très satisfaisante aux besoins de tout le monde.

Dans Montmagny et le District

Notes locales

M. et Mme Roger Guillemette de St-Charles ont rendu visite à Mme Luc St-Pierre.

Mlle Agathe Bonneau s'est rendue à Rivière-du-Loup en fin de semaine.

M. Paul Taschereau est actuellement à Montréal.

M. Jean-Marie Gaudreau s'est rendue à Lévis dernièrement.

Mlles Colette et Jeannine Ancil se sont rendues à St-Jean Port-Joli pour rendre visite à M. et Mme Eustache Ancil.

M. René Jacques, M. et Mme Charles Bernatchez, M. et Mme Arthur Bernatchez, Mlle Marie Jacques et son ami, M. Omer Coulombe, se sont rendus visiter Mme René Jacques, au sanatorium Bégin, à Lac Etchemin.

M. et Mme Jos.-O. Gaudreau et M. et Mme Francis Favreau ont rendu visite à M. et Mme Léandrus Simoneau.

M. et Mme Edmond Laflamme se sont rendus à Ste-Anne.

Mme Maurice Walsh s'est rendue à Québec dernièrement.

M. André Leclerc était de passage à Montmagny dernièrement.

M. L. Paradis était à Montmagny dernièrement.

M. Robert Hébert a rendu visite à Mme J.-C. Hébert.

M. Vincent Béchard est venu assister aux funérailles de M. Alexandre Béchard.

M. Paul Paquet était de passage à Montmagny dernièrement.

M. et Mme Georges Normand se sont rendus à Québec lundi.

M. Maurice Normand, de Hull, était de passage à Montmagny par affaire.

Mlle Louise Juneau s'est rendue à Ste-Anne dernièrement.

Mlle Darilda Labrecque s'est rendue à Ste-Anne dimanche dernier.

Mlle Estelle Gaudreau de Lauzon a rendu visite à M. et Mme Alfred Dion et autres parents.

M. et Mme Henri Laflamme de Trois-Rivières ont rendu visite à M. et Mme Edmond Laflamme.

Mlle Yvonne Paré passe quelques jours à Rimouski, l'invitée de son amie Mme Wilfrid Mercier.

Saint-Denis

MARIAGES:

Le 19 octobre a été béni le mariage de M. Armand Franck à Mlle Marie-Lauretta Raymond, de Saint-Philippe de Néri.

Aux nouveaux époux nos meilleurs voeux de bonheur.

MALADIE:

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Léo Martin qui est arrivée de l'hôpital après avoir subi une opération.

Ainsi qu'à Mme Omer Garon, qui est actuellement à l'hôpital pour subir une opération.

VA ET VIENT

M. l'abbé A. Thiboutot curé de St-Louis de Ravignan était de passage au presbytère ces jours derniers.

M. l'abbé Louis-Emile Hudon de Québec était de passage chez ses parents dimanche dernier.

M. Magloire Dionne s'est rendu à Mont Carmel dimanche dernier.

M. et Mme Jean Dionne de Mont-Carmel ont rendu visite à M. Louis Dionne la semaine dernière.

M. Antoine Biron de l'Alberta a passé quelque temps chez son oncle M. Louis Dionne.

Mlle Noëlla Lavoie nous a quittés pour aller demeurer à Québec.

Mme Louis Dionne est allée à St-André la semaine dernière.

M. et Mme Michel Lavoie sont de retour d'un voyage à Québec.

M. Clément Charbonneau de Joliette a rendu visite à son fils Paul. Mlle Rachel Noël a passé quelques jours chez ses parents M. et Mme Alphonse Noël.

Mlle Henriette Taschereau de Ste-Anne de la Pocatière a passé quelques jours chez sa mère Mme Jean-Louis Taschereau.

M. et Mme Emile Juneau se sont rendus à Ste-Anne-de-Beaupré dernièrement.

M. et Mme Edmond Rousseau se sont rendus à Ste-Claire, Dorchester.

NAISSANCES:

Le 28 octobre a été baptisé Joseph, Léon, Gilles, fils de M. et Mme Maurice Bernier (Lucienne Pouliot), Parrain et marraine: M. et Mme Léon Gaumont.

Le 29 octobre a été baptisée Marie, Eva, Irma, Nicole, fille de M. et Mme Bertrand Bouchard (Irma Boulay), Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Boulay.

Le 30 octobre a été baptisée Marie, Bernadette, Diane, fille de M. et Mme Fernand Lemieux (Léona Blanchet).

Parrain M. Arthur Blanchet, représenté à la cérémonie par M. Maurice Blanchet.

Marraine: Mlle Bernadette Blanchet, tante de l'enfant.

Le 30 oct. a été baptisée Marie-Noëlla-Carolle-Diane, fille de M. et Mme Noël Casault (Madeleine Bouffard).

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bouffard, grands-parents de l'enfant.

Le 1er novembre a été baptisé Joseph, Jean, Yves, Albert, fils de M. Fernand Coulombe et de Rita Aubin.

NOTES SOCIALES

M. et Mme Fernand Baillargeon se sont rendus passer une fin de semaine à Rivière-du-Loup et Ste-Anne des Monts, les invités de leurs frères et sœurs M. et Mme Léopold Blais, et le Docteur et Mme Maurice Baillargeon. A leur retour ils ont aussi rendu visite à M. Marius Beaumont, étudiant au Collège de Ste-Anne de la Pocatière, frère de Mme Baillargeon.

* * *

Mme Edmond Gervais de Ste-Lucie d'Albanel, Lac St-Jean était récemment en visite chez son amie Mme Alfred Doyer; elle se rendait aussi à Montmagny et à St-Paul, visiter des parents et amis.

Mme Simon Bernier est de retour d'une huitaine passée à Red Roch Ontario, où elle fut l'invitée de son époux, M. Bernier, contre-maître pour le C.P.R. à cet endroit.

* * *

M. et Mme Nilus Leclerc de l'Islet étaient dimanche en visite chez leur cousine Mme Alfred Doyer.

DEPART

M. et Mme J.-Napoléon Bernier et leur jeune fille, Mlle Carmen viennent de nous quitter, pour occuper leur nouvelle résidence à Montmagny.

Parrain: M. Albert Barde représenté à la cérémonie par Donat Boulet.

Marraine: Mlle Albertine Courcy.

MARIAGES:

Le 29 octobre a été béni le mariage de M. Jules Gaudreau à Mlle Madeleine Martin.

Témoins: MM. Bernard Gaudreau et Alfred Martin.

Avez-vous lu . . . ?

"Une réunion sera tenue au Manège".

Cette phrase se trouve quelque part ailleurs dans votre journal. Dites-nous dans quelle page?

Adressez votre réponse à "Le Peuple", rue du Dépôt, Montmagny, avant vendredi le 11 novembre.

Prix en argent

Une lettre sera choisie au hasard parmi les réponses reçues et le gagnant recevra la somme de \$2.00.

Prix doublé

Si le gagnant a joint à sa réponse la bande d'adresse de son journal, prouvant qu'il est abonné, le prix sera porté à \$4.00.

Ecoutez CHGB chaque dimanche à 6.30 p.m. pour d'autres renseignements.

À VOTRE SERVICE

de 6.00 a.m. à minuit chaque jour

CHGB

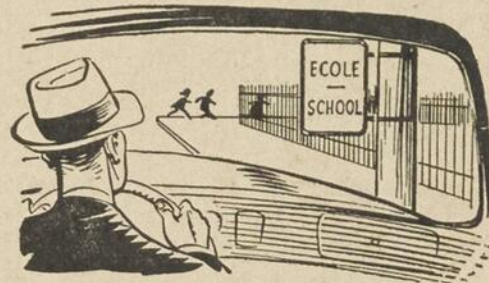
Taux modérés

1350 à votre cadran 1000 watts



LE CIVISME

c'est une foule de petites choses!



Mettons Nos Petits En Garde

A moins que nous ne les mettions en garde à la maison—et à l'école, l'on ne peut s'attendre à ce que nos petits enfants évitent les dangers de la rue. Il nous incombe—en tant que parents—de leur apprendre les règles de la prudence et de la sécurité. En tant qu'automobilistes, le devoir nous

commande la prudence en tout temps—particulièrement dans les quartiers domiciliaires et les zones scolaires. Mettons nos petits en garde contre les dangers! Sauver une vie—ou éviter une vie de souffrance . . . tel est un des buts cardinaux que propose le "Civisme".

Publiée sous les auspices des fabricants de la

BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

RADIO-CARABIN: Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.